

Nr 15/1968.

Å l a n d s l a n d s k a p s s t y r e l -
s e s framställning till Ålands landsting med
förslag till fjärde tillägg till ordinarie in-
komst- och utgiftsstaten för landskapet Åland
under år 1967.

Sedan landskapsstyrelsen under landstingets höstsession avgav framställ-
ning till Landstinget med förslag till tredje tilläggsbudget för år 1967
har framkommit behov och anslagsäskanden, vilka erfordrar ytterligare till-
läggsbudgetering.

Bland utgiftsmomenten har även upptagits under året överskridna större
förslagsanslag medan smärre av landskapsstyrelsen godkända överskridningar
utelämnats. För de på utgiftssidan äskade tilläggen redogöres närmare i
detaljmotiveringen.

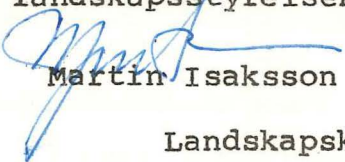
På inkomstsidan har observerats de moment, under vilka influtit nämn-
värt större belopp än vad som tidigare beräknats eller eljest sammanhänger
med nu under utgifter föreslagna tillägg. Inkomsterna har icke ansetts
erfordra ytterligare motivering.

Med hänvisning till ovanstående får landskapsstyrelsen föreslå
att Landstinget måtte antaga följande till-
lägg till ordinarie inkomst- och utgiftsstaten
för landskapet Åland under år 1967.

Mariehamn, den 12 mars 1968.

På landskapsstyrelsens vägnar:

Lantråd


Martin Isaksson

Landskapskamrer


Henrik Gustafsson.

I N K O M S T E R.1 Avdelningen.I. Skatter och avgifter av skattenatur.

2.	Apoteksavgifter	16.500
3.	Övriga skatter och avgifter av skattenatur.....	40.350
	Summa I kap. 56.850	
	Summa 1 Avdelningen 56.850	

2 Avdelningen.I. Inkomster från landskapets sjukvårdsinrättningar.Ålands centralsjukhus.

4.	Avgifter och ersättningar för läkarintyg och -utlåtanden	1.336
6.	Inkomster från poliklinik	1.660
7.	Diverse inkomster	1.786

Ålands centralsanatorium.

11.	Personalens kosthållsavgifter	540
-----	-------------------------------------	-----

Summa I kap. 5.322

Summa 2 Avdelningen 5.322

3 Avdelningen.I. Inkomster av blandad natur.Ålands lyceum.

3.	Elevavgifter	3.465
4.	Vederlag för naturaförmåner samt diverse inkomster.	1.000

Ålands sjöfartsläroverk.

6.	Vederlag för naturaförmåner samt diverse inkomster.	400
----	---	-----

Ålands yrkesskola.

9.	Termins- och kursavgifter.....	303
10.	Inkomst av bispisningen	5.233
12.	Kommunernas andelar i anläggnings- och driftskost- nader	136.000
13.	Vederlag för naturaförmåner samt diverse inkomster.	2.575
14a.	Inkomster från elevinternatet.....	1.475

Ålands lantmannaskola.

16.	Vederlag för naturaförmåner samt diverse inkomster.	1.141
17.	Inkomst från skollägenheten på Jomala gård	12.060

Grelsby plantskola.

22.	Inkomst från försäljning av plantskolealster	2.169
23.	Vederlag för naturaförmåner samt diverse inkomster.	562

Ålands försöksstation.

24.	Inkomst från försäljning av produkter	372
-----	---	-----

-3-

25.	Vederlag för naturförmåner samt diverse inkomster..	3.289
	<u>Kommunikationsväsendet.</u>	
26.	Hyror och diverse inkomster	7.858
	<u>Övriga inkomster.</u>	
29.	Inkomster från forstavdelningens arbetsmaskiner....	22.000
32.	Arrende- och inträdesavgifter	792
33.	Sjukförsäkringsersättningar	3.634

Summa I kap. 204.328

Summa 3 Avdelningen 204.328

4 Avdelningen.I. Ersättningar av kommuner m.fl. för av land-
skapet förskottsvis erlagda kostnader.

1.	Kommunernas andelar för byggande av bygdevägar	25.367
----	---	--------

Summa I kap. 25.367

Summa 4 Avdelningen 25.367.

5 Avdelningen.I. Inkomster av understödslån.

2.	Räntor	186.000
3.	Premier för landskapsgarantier	1.850

Summa I kap. 187.850

Summa 5 Avdelningen 187.850

6 Avdelningen.I. Finansieringsinkomster.Avräknings- och ränteinkomster.

1.	Statsanslag för skattefinansiell utjämning.....	448.658
----	---	---------

Summa I kap. 448.658

Summa 6 Avdelningen 448.658

 Summa inkomster mk 928.375

U T G I F T E R.1 Huvudtiteln. Landstinget.I. Allmänna landstingskostnader.

3.	Arvoden åt utskottssekreterarna (för slagsanslag)....	3.282
11.	Expensmedel	1.034

Summa I kap. 4.316

Summa 1 Huvudtiteln 4.316

-4-

2 Huvudtiteln. Landskapsstyrelsen.I. Centralförvaltningen.

9. Hyra för lantrådets tjänstebostad (förslagsanslag).. 1.830

Summa I kap. 1.830

Summa 2 Huvudtiteln 1.830

3 Huvudtiteln. Polisvården.I. Polisinrättningen i Mariehamn.

7. Drifts- och underhållskostnader för motorfordon.... 263

Summa I kap. 263

Summa 3 Huvudtiteln 263

4 Huvudtiteln. Hälso- och sjukvården.I. Distriktsläkare och landskapshälsosyster-
barnmorska.Distriktsläkare.

2. Resekostnader och dagtraktamenten (förslagsanslag).. 700

Summa I kap. 700

II. Ålands centralsjukhus.

2. Kosthållningen (förslagsanslag)..... 8.240

5. Tvätt- och rengöringsmedel, inkl. vattenavgift (för-
slagsanslag)..... 2.256

9. Underhåll av inventarier 1.350

11. Diverse utgifter 616

19. Pensioner (förslagsanslag) 2.756

Summa II kap. 15.418

IV. Ålands tuberkulosbyrå.

6. Socialskyddsavgifter 202

Summa IV kap. 202

Summa 4 Huvudtiteln 16.320

5 Huvudtiteln. Undervisnings- och bildnings-
väsendet.II. Folkskolväsendet.Landskapsbidrag för folkskolväsendet.

6. Tjänsteinnehavarnas vid folkskolorna på landet avlö-
ning (förslagsanslag) 107.820

Summa II kap. 107.820

IV. Ålands sjömansskola.

1. Avlöningar 7.195

Summa IV kap. 7.195

VII. Ålands lantmannaskola.Skollägenheten på Jomala gård.

14. Skollägenhetens utgifter (förslagsanslag) 8.310

Summa VII kap. 8.310

XI. Socialt bildningsarbete.Biblioteksverksamheten.

3. Bidrag till biblioteken (förslagsanslag) 40.715

6. Diverse utgifter 36

8. Understöd åt medborgar- och arbetarinstitut (förslagsanslag) 12.065

Summa XI kap. 52.816

XII. Särskilda anslag.

11. Till landskapsstyrelsens disposition för undervisnings- och bildningsväsendet 420

Summa XII kap. 420

Summa 5 Huvudtiteln 176.561

6 Huvudtiteln. Näringsarnas främjande.II. Ålands försöksstation.

8. Expensmedel 550

Summa II kap. 550

III Fisket.

6. Underhåll och drift av fiskefyrar 133

9. Nedsättning av räntan på lån, som beviljats yrkesfiskare för anskaffning av fiskredskap och fiskebåtar (reservationsanslag) 1.050

11. Understöd för transport av överskottsfisk 19.850

Summa III kap. 21.033

IV. Den privata skogshushållningen.

11. Underhåll och drift av maskiner och redskap för arbeten i samband med skogsförbättringar (förslagsanslag) 1.564

Summa IV kap. 1.564

Summa 6 Huvudtiteln 23.147

7 Huvudtiteln. Kommunikationsväsendet.II. Väghållningen.

1. Underhåll av landsvägar och bygdevägar:

a) sommarunderhållet (förslagsanslag) ... 303.500

b) vinterunderhållet (förslagsanslag) ... 26.370

c) färjhållningen (förslagsanslag) 72.000

d) understödjande av bilfärjetrafik vårdö-

Gustavs 19.000 420.870

2. Bidrag till kommunalvägar:
 b) för underhåll (förslagsanslag) 23.600
 Summa II kap. 444.470

V. Särskilda anslag.

Övriga anslag.

4. Till landskapsstyrelsens disposition för kommunika-
 tionsväsendet 1.575
 Summa V kap. 1.575
 Summa 7 Huvudtiteln 446.045

9 Huvudtiteln. Diverse anslag.

I. Pensioner och av landskapsstyrelsen i egenskap
 av arbetsgivare erlagda sociala utgifter.

1. Pensioner (förslagsanslag) 74.065
 3. Socialskyddsavgifter (förslagsanslag) 65.742
 4. Pensionsavgifter för arbetstagare i kortvariga ar-
 betsförhållanden (förslagsanslag) 8.056
 Summa I kap. 147.863
 Summa 9 Huvudtiteln 147.863

10 Huvudtiteln. Investeringsutgifter.

III. Undervisnings- och bildningsväsendet.

2. Ålands lyceum för tillbyggnad 29.000
 Summa III kap. 29.000

V. Kommunikationsväsendet.

1. Vägbyggnads- och vägförbättringsarbeten (reserva-
 tionsanslag) 72.000
 Summa V kap. 72.000
 Summa 10 Huvudtiteln 101.000

11 Huvudtiteln. Understödslån.

II. Undervisnings- och bildningsväsendet.

1. Studielån åt mindre bemedlade för yrkesstudier
 (förslagsanslag) 11.030
 Summa II kap. 11.030
 Summa 11 Huvudtiteln 11.030

Summa utgifter mk 928.375

Detaljmotivering.UTGIFTER.1 Huvudtiteln. Landstinget.I. Allmänna landstingskostnader.1 Ht. I:3.Arvoden åt utskottssekreterarna (f).Tillägg 3.282 mark.

Genom ökat antal utskottssammanträden med ty åtföljande högre arvoden åt sekreterarna har tidigare anslag visat sig otillräckligt.

1 Ht. I:11.Expensmedel.Tillägg 1.034 mark.

Erfordras genom av landstinget fattade beslut om särskilda ersättningar, vilka påförts detta moment.

2 Huvudtiteln. Landskapsstyrelsen.I. Centralförvaltningen.2 Ht. I:9.Hyra för lantrådets tjänstebostad (f).Tillägg 1.830 mark.

Motiveras av förhöjning av ersättningen åt lantrådet för tjänstebostad.

3 Huvudtiteln. Polisvården.I. Polisinrättningen i Mariehamn.3 Ht. I:7.Drifts- och underhållskostnader för motorfordon.Tillägg 263 mark.

Motiveras av smärre oförutsedda kostnader.

4 Huvudtiteln. Hälso- och sjukvården.I. Distriktsläkare och landskapshälsosyster-barnmorska.Distriktsläkare.4 Ht. I:2.Resekostnader och dagtraktamenten (f).Tillägg 700 mark.

Genom att bostadsorten för t.f. distriktsläkaren har varit Mariehamn har kostnaderna för resor och dagtraktamenten ökat utöver tidigare beräknat.

II. Ålands centralsjukhus.4 Ht. II:2.Kosthållningen (f).Tillägg 8.240 mark.

Vid fördelningen av kosthållsutgifterna mellan centralsjukhuset och centralsanatoriet har konstaterats att för centralsjukhuset erfordras ytterligare 8.240 mark medan för centralsanatoriet budgeterat belopp underskridits med c. 10.000 mark.

4 Ht. II:5.Tvätt- och rengöringsmedel, inklusive vattenavgift (f).Tillägg 2.256 mark.

På grund av tidigare icke förutsedda utgifter har anslaget vi-

sat sig otillräckligt.

4 Ht.II:9. Underhåll av inventarier.

Tillägg 1.550 mark.

Motiveras av kostnadsstegringar.

4 Ht.II:11. Diverse utgifter.

Tillägg 616 mark.

Motivering som ovan.

4 Ht.II:19. Pensioner (f).

Tillägg 2.756 mark.

Motiveras av nytillkomna pensioner och förhöjda pensionsbelopp.

IV. Ålands tuberkulosbyrå.

4 Ht.IV:6. Socialskyddsavgifter.

Tillägg 202 mark.

Tidigare anslag var för lågt beräknat.

5 Huvudtiteln. Undervisnings- och bildningsväsendet,

II. Folkskolväsendet.

Landskapsbidrag för folkskolväsendet.

5 Ht.II:6. Tjänsteinnehavarnas vid folkskolorna på landet avlöning (f).

Tillägg 107.820 mark.

Motiveras av under året inträffade lönejusteringar vilka tidigare icke kunnat beräknas.

IV. Ålands sjömansskola.

5 Ht.IV:1. Avlöningar.

Tillägg 7.195 mark.

Motiveras av under året inträffade gropjusteringar, som tidigare icke beaktats.

VII. Ålands lantmannaskola.

Skollägenheten på Jomala gård.

5 Ht.VII:14. Skollägenhetens utgifter (f).

Tillägg 8.310 mark.

Motiveras av under året inträffade kostnadsstegringar. Under inkomster 3 Avd. I:17 har på motsvarande inkomstmoment kunnat observeras ett tillägg om 12.060 mark.

XI. Socialt bildningsarbete.

Biblioteksverksamheten.

5 Ht.XI:3. Bidrag till biblioteken (f).

Tillägg 40.715 mark.

Motiveras av retroaktivt förhöjda bidrag, i enlighet med Högsta Förvaltningsdomstolens dom till förmån för Mariehamns stad samt därigenom även ökade förskott för det löpande året.

5 Ht.XI:6. Diverse utgifter.

Tillägg 36 mark.

Under momentet fordras ett mindre tillägg då tidigare anslag synes lågt beräknat.

5 Ht.XI:8. Understöd åt medborgar- och arbetarinstitut (f).

Tillägg 12.065 mark.

Motiveras av utökad verksamhet och justerade lärararvoden.

XII. Särskilda anslag.

5 Ht.XII:11. Till landskapsstyrelsens disposition för undervisnings- och bildningsväsendet.

Tillägg 420 mark.

Motiveras av ökade kostnader
studie- och fortbildningskurser.

för

6 Huvudtiteln. Näringsgarnas främjande.

II. Ålands försöksstation.

6 Ht.II:8. Expensmedel.

Tillägg 550 mark.

Erfordras på grund av tidigare icke förutsedda utgifter.

III. Fisket.

6 Ht.III:6. Underhåll och drift av fiskefyrar.

Tillägg 133 mark.

Erfordras på grund av under året inträffade kostnadsstegringar.

6 Ht.III:9. Nedsättning av räntan på lån, som beviljas yrkesfiskare för anskaffning av fiskredskap och fiskebåtar (r).

Tillägg 1.050 mark.

Under året har givits lån till högre belopp än vad tidigare förutsattes.

6 Ht.III:11. Understöd för transport av överskottsfisk.

Tillägg 19.850 mark.

Erfordras på grund av att den från Åland transporterade mängden av överskottsfisk blev avsevärt större än beräknat.

IV. Den privata skogshushållningen.

6 Ht.IV:11. Underhåll och drift av maskiner och redskap för arbeten i samband med skogsförbättringar (f).

Tillägg 1.564 mark.

Motiveras av intensivare arbete med skogsförbättringar varigenom även inkomsterna under 3 Avd. I:29 influtit till högre belopp än tidigare beräknats.

7 Huvudtiteln. Kommunikationsväsendet.

II. Väghållningen.

7 Ht.II:1. Underhåll av landsvägar och bygdevägar.

Tillägg 420.870 mark.

a) Sommarunderhållet (f).

Tillägg 303.500 mark.

Under året inträffade kostnadsstegringar bl.a. på grund av lönejusteringar och av att den intensivare trafiken medfört ökat krav på underhållet. Under hösten har vägavdelningen på grund av sysselsättningssituationen hållit en arbetsstyrka större än vad som normalt erfordrats för det löpande underhållet. Arbetstagarna har sysselsatts vid bl.a. landskapets vägkross, varför makadamlagret nu beräknas täcka även 1968 års behov.

b) Vinterunderhållet. (f).

Tillägg 26.370 mark.

Kostnads- och lönestegringar och intensivare trafik motiverar ökat anslag.

c) Färjhållningen (f).

Tillägg 72.000 mark.

Motiveras av ökat antal turer, höjda bränslepriser och under året inträffade löneförhöjningar.

d) Understödjande av bilfärjetrafik Vårdö-Gustavs.

Tillägg 19.000 mark. På grund av de under år 1967 kraftigt stegrade löneutgifterna för skärgårdsfärjans besättning samt som en följd av devalveringen även stegrade bränslekostnader har landskapsstyrelsen prövat riktigt föreslå rederiet en förhöjning av understödsanslaget med 19.000 mark.

7 Ht.II:2. Bidrag till kommunalvägar:

b) För underhåll (f).

Tillägg 23.600 mark.

Motiveras av under året inträffade kostnadsstegringar och löneförhöjningar och att den intensivare trafiken medför ökat krav på underhåll.

V. Särskilda anslag.

Övriga anslag.

7 Ht.V:4. Till landskapsstyrelsens disposition för kommunikationsväsendet.

Tillägg 1.575 mark.

Motiveras av kostnader i samband med överflyttning av bilbesiktningen till ny plats.

9 Huvudtiteln. Diverse anslag.

I. Pensioner och av landskapsstyrelsen i egenskap av arbetsgivare erlagda sociala utgifter.

9 Ht.I:1. Pensioner (f).

Tillägg 74.065 mark.

Motiveras av nytillkomna pensioner och förhöjningar i enlighet

med den nya pensionslagen.

9 Ht.I:3.

Socialskyddsavgifter (f).

Tillägg 65.742 mark.

Tidigare anslag synes lågt beräknat med hänsyn till de stegringar av lönekostnaderna som skett under år 1967.

9 Ht.I:4.

Pensionsavgifter för arbetstagare i kortvariga arbetsförhållanden (f).

Tillägg 8.056 mark.

Motiveras av ökat antal arbetstagare för vilka skall erläggas KAPL-försäkringspremier.

10. Huvudtiteln. Investeringsutgifter.

III. Undervisnings- och bildningsväsendet.

10 Ht.III:2. Ålands lyceum för tillbyggnad (r).

Tillägg 29.000 mark. Momentet ändrat till reservationsanslag. Kostnaderna har stigit utöver beräknade i huvudsak beroende på att entreprenaderna för de tekniska installationerna ställt sig dyrare än beräknat, liksom även sakkunnig- och konsultarvodena. Ursprungligen budgeterades 320.000 mark. De erlagda utgifterna hänför sig till följande poster.

Byggn.byrå Häggblom & Eriksson	269.720,-
Arkitektbyrå J.Cedercreutz	22.444,45
Huber Ab	26.182,21
Kalmer Elektriska	11.500,-
Ekono	2.672,46
Holger Smeds, konsult	5.290,-
Inventarier	10.798,91
Diverse	331,97
	348.940,-

V. Kommunikationsväsendet.

10 Ht.V:1.

Vägbyggnads- och vägförbättringsarbeten (r).

Tillägg 72.000 mark.

År 1963 beräknades kostnaderna för utbyggnaden av västra utfarten från Mariehamn till 200.000 mark. Utgifterna för arbetet, som numera slutförts, har på grund av den allmänna kostnadsstegringen under denna tid stigit till 247.000 mark. År 1965 slutfördes arbetena på landsvägsdelen Näfsby-Kattby, Hammarland. För erläggande av marklösenkostnaderna, vilka bestämts år 1967 efter slutförd vägförrättning, erfordras ett tilläggsanslag om 25.000 mark.

11 Huvudtiteln. Understödslån.

II. Undervisnings- och bildningsväsendet.

11 Ht.II:1.

Studielån åt mindre bemedlade för yrkesstudier (f).

Tillägg 11.030 mark.

Motiveras av att antalet sökande och beviljade lån varit betydligt högre under år 1967 än tidigare.